

图书基本信息

书名：<<人际交流中的中日道歉行为的比较研究>>

13位ISBN编号：9787507739022

10位ISBN编号：7507739023

出版时间：2011-11

出版时间：学苑出版社

作者：王源

页数：235

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## 内容概要

社会语言学家海默斯(D. Hymes)认为语言交际能力不仅包括语法形式的正确, 语言的可接受性, 还必须考察语言在交际中的得体性。

人际交流是在一定的社会文化环境中进行的, 因而必定要受到语境的制约和影响。

语境又可分为文化语境和情景语境。

前者包括社会规范, 行为准则, 思维方式等; 后者包括具体的交际目的, 参与者的社会关系, 性别及年龄等因素。

众所周知, 在语言交际过程中出现误会或摩擦的原因往往不在于语言形式上的错误, 而多是由于特定的文化语境和情景语境造成的。

在跨文化交际(即两个不具有同样语言或文化背景的人之间的交际)中, 由于文化语境的差异导致的误会或摩擦更为多见。

因此, 在跨文化交际中, 双方为了能更圆满的进行交流, 在掌握语言使用的同时, 还必须了解双方的言语行为模式和思维方式等诸多文化语境的内容。

在言语行为中, 道歉是因违反了社会规范或行为准则而产生的, 所以道歉言语行为反映了一定社会文化环境中的社会规范, 行为准则等文化语境。

而且, 道歉和赞扬等其他言语行为不同, 它发生在对人的感情或人际关系已经出现问题的情况下, 如果在跨文化人际交流中再出现误解或摩擦, 问题将更严重。

本书通过对人际交流中中日道歉行为的相同点和不同点的分析和考察, 揭示了中日言语行为模式的相同点和不同点, 通过采访调查并采用Brown

and Levinson理论: 明确了在不同文化语境下, 中日言语行为背后所隐含的思维方式的差异。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介, 请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>